

5/10 - 864/1 - 88/89

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1988-1989

21 JUIN 1989

PROJET DE LOI ajustant le budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1988 (06)

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1) (*)

I. AJUSTEMENTS DES CREDITS

ARTICLE 1^{er}

Les crédits inscrits au Titre I, dépenses courantes, et au Titre II, dépenses de capital, du budget de la Gendarmerie de l'année budgétaire 1988, sont ajustés suivant les données détaillées au tableau annexé à la présente loi et à concurrence de :

(En millions de francs)

5/10 - 864/1 - 88/89

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1988-1989

21 JUNI 1989

WETSONTWERP houdende aanpassing van de begroting van de Rijkswacht van het begrotingsjaar 1988 (06)

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1) (*)

I. KREDIETAANPASSINGEN

ARTIKEL 1

De kredieten ingeschreven onder de Titel I, lopende uitgaven, en onder de Titel II, kapitaaluitgaven, van de begroting van de Rijkswacht voor het begrotingsjaar 1988, worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij deze wet gevoegde tabel en ten belope van :

(In miljoenen franken)

	Crédits non dissociés — Niet-gesplitste kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggings- kredieten	Crédits d'ordonnancement — Ordonnancerings- kredieten	
TITRE I <i>Dépenses courantes</i>				TITEL I <i>Lopende uitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	+ 54,6	—	+ 9,1	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour an- nées antérieures	573,1	—	—	Bijkredieten voor vorige jaren.

(1) Voir :
Documents du Sénat :
601 (1988-1989) :
— N° 1 : Projet de loi.
— N° 2 : Rapport.
Annales du Sénat :
19 et 21 juin 1989.

(*) Pour le tableau budgétaire, voir : Doc. Sénat 601/1 - (1988-1989).

(1) Zie :
Stukken van de Senaat :
601 (1988-1989) :
— Nr. 1 : Wetsontwerp.
— Nr. 2 : Verslag.
Handelingen van de Senaat :
19 en 21 juni 1989.

(*) Voor de begrotingstabel, zie : Gedr. St. Senaat 601/1 - (1988-1989).

(En millions de francs)		I		(In miljoenen franken)
	Crédits non dissociés — <i>Niet-gesplitste kredieten</i>	Crédits dissociés — <i>Gesplitste kredieten</i>		
		Crédits d'engagement — <i>Vastleggings- kredieten</i>	Crédits d'ordonnancement — <i>Ordonnancerings- kredieten</i>	
TITRE II <i>Dépenses de capital</i>				TITEL II <i>Kapitaaluitgaven</i>
Ajustements année courante . . .	— 164,7	— 397,5	— 238,1	Aanpassingen lopend jaar.
Crédits supplémentaires pour an- nées antérieures	65,1	—	—	Bijkredieten voor vorige jaren.

II. DISPOSITIONS DIVERSES**ART. 2**

Les crédits ouverts par la présente loi seront cou-
verts par les ressources générales du Trésor.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa
publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 juin 1989.

Le Président du Sénat,

II. DIVERSE BEPALINGEN**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door
de algemene middelen van de Schatkist gedekt
worden.

ART. 3

Deze wet treedt in werking de dag van haar be-
kendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 21 juni 1989.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

Les secrétaires,

De secretarissen,

H. MOUTON.

R. VANNIEUWENHUYZE.